

Fiche de participation à l'atelier de taiko

Prénom : _____ Nom : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____ Courriel : _____

Date de l'atelier: _____

Conditions de participation :

Je, soussigné, comprends que je m'inscris à un ateliers de taiko, une activité impliquant un travail physique et exigeant, entraînant un certain risque de blessure. Chaque atelier se fera sous la direction des membres du groupe Arashi Daiko.

En considération de l'enseignement reçu, je comprends et j'accepte les risques et responsabilités encourus dans le cadre de la pratique du taiko sur les lieux de cette pratique.

Je comprends et j'accepte tous les risques et renonce à toute poursuite et réclamation à l'encontre de toutes tierces parties impliquées dans la pratique du taiko, notamment à l'égard des enseignants, soit les membres du groupe Arashi Daiko, du propriétaire des lieux, soit le Centre culturel canadien japonais de Montréal et des autres étudiants.

J'ai lu et comprends le présent document.

Signature : _____ Date : _____

Taiko Workshop Participation Form

Name : _____ Family Name : _____

Address : _____

Telephone : _____ E-mail : _____

Workshop date : _____

Conditions for participation :

I, the undersigned, understand that I have registered for taiko workshops, a physically demanding activity which carries with it a risk of injury. The workshops are under the direction of the members of Arashi Daiko.

While considering all instruction received, I understand and accept the risks and responsibilities incurred while practicing taiko on these premises.

I understand and accept all risks and renounce any lawsuit or claim against all third parties involved in this practice of taiko, notably towards the members of the Arashi Daiko group, the group's other students, and the proprietors of the practice hall, the Japanese Canadian Cultural Centre of Montreal.

I have read and understood the present document.

Signature : _____ Date : _____